

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 1046
Sitzung vom 07/12/2021
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Brennerbasistunnel - Baulos „Mauls 2 und 3“
Zeitweilige Änderung der Morphologie der Deponie Hinterrigger

Antragsteller: Brenner Basistunnel BBT SE

Oggetto:

Tunnel di Base del Brennero - lotto "Mules 2 e 3" - Modifica temporanea nella morfologia del deposito di Hinterrigger

Proponente: Richiedente: Galleria di base del Brennero BBT SE

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

29.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung hat folgenden Sachverhalt zur Kenntnis genommen:

Das Landesgesetz vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, "Umweltprüfung für Pläne, Programme und Projekte" regelt das Verfahren zur Durchführung der Umweltverträglichkeitsprüfung für Projekte.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 2635 vom 21.07.2008 wurde das Einreichprojekt für den Bau des Brennerbasistunnels aufgrund des zustimmenden Gutachtens des Umweltbeirates Nr. 22/2008 vom 09.07.2008 genehmigt;

Mit CIPE Beschluss Nr. 071/2009 vom 31.07.2009 wurde das Einreichprojekt des Brennerbasistunnels genehmigt;

Die BBT SE hat einen Antrag zur zeitweiligen Änderung der Morphologie der Deponie Hinterrigger am 19.10.2021 eingereicht. Angesichts der bisher erreichten Dimensionen der Deponie Hinterrigger und unter Beachtung des zur Verfügung stehenden Platzes, ist die Notwendigkeit entstanden, die Dimensionen der Deponie in ihrer zeitweiligen Konfiguration zu erweitern, allerdings nur in den bereits der BBT SE zur Verfügung stehenden Bereichen. Es wird darauf hingewiesen, dass es sich um provisorische Bauwerke von temporärem Charakter handelt, die mit dem Baustellenbetrieb in Verbindung stehen und die der Errichtung des Gesamtbauwerkes dienen. Auch der technische Arbeitskreis hat diesem Vorschlag zur zeitweiligen Erweiterung der Deponie zugestimmt und erarbeitet einen Vorschlag für eine definitive Variante für die Deponie Hinterrigger.

Der Umweltbeirat hat zustimmendes Gutachten Nr. 15/2021 vom 17.11.2021 zur zeitweiligen Änderung der Morphologie der Deponie Hinterrigger erteilt.

Die Landesregierung teilt die Bewertungen des Umweltbeirates.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t **die Landesregierung**

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

La Giunta provinciale ha preso atto di quanto segue:

La legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, "valutazione ambientale per piani, programmi e progetti" prevede la procedura per la valutazione ambientale per progetti.

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 2635 del 21.07.2008 il progetto definitivo della Galleria di Base del Brennero in base al parere favorevole del comitato ambientale n. 22/2008 del 09.07.2008.

Il CIPE ha approvato con deliberazione n. 71/2009 del 31.07.2009 il progetto definitivo della galleria di Base del Brennero.

La BBT SE il 19.10.2021 ha presentato una domanda per la realizzazione di un impianto di lavaggio inerti.

Considerate le dimensioni ad oggi raggiunte dal deposito di Hinterrigger, e tenuto altresì conto degli spazi a disposizione, è maturata la necessità di ampliare le dimensioni del deposito nella sua configurazione temporanea, limitatamente alle aree nella odierna disponibilità di BBT SE.

Si rileva, che si tratta di opere provvisorie, legate all'esercizio dei cantieri e che hanno carattere temporaneo ai fini della realizzazione dell'opera complessiva. Anche il tavolo tecnico ha approvato l'attuale proposta di ampliamento temporaneo del deposito e sta elaborando una proposta di variante definitiva del deposito finale di Hinterrigger.

Il comitato ambientale ha rilasciato parere favorevole n. 15/2021 del 17.11.2021 in merito alla modifica temporanea nella morfologia del deposito di Hinterrigger.

La Giunta provinciale condivide le valutazioni e del comitato ambientale.

Ciò premesso e sentito il relatore

la Giunta Provinciale

ad unanimità dei voti legalmente espressi

D e l i b e r a

1. die zeitweilige Änderung der Morphologie der Deponie Hinterrigger zu genehmigen.
2. Mit diesem Beschluss sind keine Ausgaben für die Autonome Provinz Bozen - Südtirol verbunden.
3. diesen Beschluss auf den Web-Seiten des Landes Südtirol zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. di approvare la modifica temporanea nella morfologia del deposito di Hinterrigger.
2. Da questa delibera non derivano alcune spese per la Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige.
3. di pubblicare la presente delibera sul sito internet della Provincia Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 30/11/2021 10:32:03 Il Direttore d'ufficio
GAENSBACHER PAUL

Der Abteilungsdirektor 30/11/2021 12:02:08 Il Direttore di ripartizione
RUFFINI FLAVIO

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 30/11/2021 17:15:07 Il Direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

07/12/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

07/12/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/12/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma